

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



Brat Albert

III niedziela Adwentu
Third Sunday of Advent
17 grudnia/December 17, 2023



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniwych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY

*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W grudniu modlimy się o dobre
przygotowanie do świąt
Bożego Narodzenia.

ROSARY GROUP

In December we pray for a
good spiritual preparation for
the upcoming Christmas.



Raduj się, duszo, w Bogu, Zbawcy moim.
My soul rejoices in my God.

Ps. Luke 1

Piątek/Friday - 15 grudnia/December

7:30pm + Tadeusz Wilczyński

Sobota/Saturday - 16 grudnia/December

5:30pm + Aleksandra Dembek - córka z rodziną

Niedziela/Sunday - 17 grudnia/December

9:00am + Chris Kulpa

10:30am ++ Teresa i Stanisław Szczepański

Poniedziałek/Monday - 18 grudnia/December

6:00am O Boże błog. dla Mai

Wtorek/Tuesday - 19 grudnia/December

6:00am O zdrowie dla Teresy Daszyńskiej

Sroda/Wednesday - 20 grudnia/December

6:00am O Boże błog. dla Wiktorii Phillips -

A.Kempanowska

Czwartek/Thursday - 21 grudnia/December

7:30pm + Tadeusz Wilczyński

Piątek/Friday - 22 grudnia/December

7:30pm O Boże błog. dla rodziny

Sobota/Saturday - 23 grudnia/December

5:30pm O Boże błog. dla Adama i jego rodziny

Niedziela/Sunday - 24 grudnia/December

9:00am + Wiktor Porwol

10:30am O Boże błog. dla Moniki z okazji urodzin -

rodzice

9:00pm O Boże błog. dla młodzieży bierzmowanej

O Boże błog. dla rodzin Tkaczyk, Gribaldo,

Karbarz i Kempanowski

12:00am W intencji Parafian

Poniedziałek/Monday - 25 grudnia/December

9:00 am ++ Eduardo Silveira and Parents

10:30am O Boże błog. dla rodzin Góreckich,

Porowskich, Słowikowskich i Wysok

O Boże błog. dla Marii i Zygmunta

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

W przyszłą niedzielę zostanie zebrana druga kolekta na pokrycie kosztów związanych z rekolekcjami.

Next Sunday (December 24), the second collection will be taken to cover the cost of the retreat.

SKŁADKA/COLLECTION:

12/10 I collection - \$ 1,448 II collection - \$ 535

Bóg zapłać za każdą ofiarę.**May God reward your generosity****SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**Niedziela, 17 grudnia

9:00am Melinda Alivio

10:30am Maria Teodorczyk

Niedziela, 24 grudnia

9:00am Chau Nguyen

10:30am Edward Nowak

KAWIARENKA:

Dziękujemy za dyżur w kawiarence w ostatnią niedzielę. Dochód wyniósł \$1,138. Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

BYĆ PRAWDZIWYM ŚWIADKIEM

Wymowa początkowych wersetów dzisiejszej Ewangelii pochodzących jeszcze z tzw. prologu o charakterze kontemplacyjnym, w dalszej części narracyjnej doznaje rozszczepienia – niczym przepuszczenia przez pryzmat. Proste zdanie oznajmujące: Jan nie był światłością, lecz został posłany, aby zaświadczyć o światłości, zostaje rozbite na szereg pomniejszych głosów w dyskusji: Nie jestem Mesjaszem; Nie jestem Eliaszem; Nie jestem prorokiem. Jam głos... Ja chrzczę wodą... – w domyśle: „...a nie mocą Ducha jak Ten, któremu nie jestem godzien odwiązać rzemyka u sandała”. Jan Chrzciciel, świadek adwentu – czyli z łac. „przyjścia/przychodzenia” Pana – uczy nas dziś ogromnej pokory, tożsamej z zawierzeniem Bożej Opatrzności, prowadzącej ten świat przez dzieje. Choć sam, w momencie, gdy go dziś spotykamy, ma jasność i co do swej tożsamości, i co do swej misji, nie zraża się ani ślepotą swoich odbiorców, ani ryzykiem przypisania mu błędnych prerogatyw. Nie. Od początku do końca Jan trzyma się swego posłania: aby zaświadczyć o światłości.

REKOLEKCJE ADWENTOWE

Serdecznie zachęcamy do udziału w Rekolekcjach Adwentowych.

Program:**Czwartek, 21 grudnia, 7:30pm** - Msza św. z nauką.**Piątek, 22 grudnia, 7:30pm** - Msza św. z nauką.**Sobota, 23 grudnia, 12:00pm** - spowiedź i nauka dla dzieci i młodzieży

5:30pm - Msza św. z nauką

Niedziela, 24 grudnia, 9:00am - Msza św. (po ang.)

10:30am - Msza św. z nauką

Sakrament Pokuty - sprawowany będzie od pół godz. przed i podczas Mszy św. rekolekcyjnych.

Rekolekcje poprowadzi:

ks. Maciej Jasiński, z archidiecezji gnieźnieńskiej,
doktorant na Santa Croce w Rzymie.

Chrystus narodził się w betlejemskim żłobie. Biada, jeśli nie narodzi się w tobie.
Adam Mickiewicz

PROGRAM NA BOŻE NARODZENIENiedziela, 24 grudnia

Msza św. wigilijna - godz. 9:00pm

Pasterka - godz. 12:00 w nocy

Poniedziałek, 25 grudnia

Msze św. o 9:00am - po ang. i o 10:30am po pol.

Wtorek, 26 grudnia, Św. Szczepana

Msza św. o 7:30pm

Niedziela, 31 grudnia Św. Rodziny

Msza św. dziękczynna za miniony rok, wystawienie

Najśw. Sakr. (*Święty Boże, Te Deum*) - godz. 5:30pmNiedziela, 1 stycznia (Nowy Rok)

Msze św. o 9:00am - po ang. i o 10:30am po pol.

Jeszcze w tym tygodniu:

Roraty o godz. 6 rano od poniedziałku do czwartku włącznie, w piątek - Roraty o 7:30pm.

Godzinki o Niepokalnym Poczęciu NMP

- w niedziele o godz. 10:00am.

REJOICE, ALWAYS

Isaiah, Mary, John, and Paul rejoice because they know the Lord is with them and working through them. They have Good News and they glory in sharing it. What is our good news to share? Perhaps like Isaiah we have good news about meaningful work or service we have been called to. Perhaps like Mary we have good news about the family or friends we have been blessed with. Or perhaps times are currently dark, but like John we have good news about a future filled with hope in Christ.

Rejoice always, pray without ceasing, and in all circumstances give thanks, Paul teaches. We do so because in Christ we always have Good News to share. It may not be as dramatic as the news we heard in today's readings, but it is personal and meaningful for us, because we know how the Lord has blessed us and given our lives meaning and purpose.

In the darkness of Advent and always, we look to the light of Christ and exult in the Good News we have in him. In our rejoicing we come to the Lord unceasingly with our needs, as we do now in our petitions. And we give thanks, for all of God's gifts, especially the gift of his Son.

GAUDETE SUNDAY

The third Sunday of Advent is called Gaudete (Rejoice) derived from the Latin opening words of the introit antiphon. The theme of the day expresses the joy of anticipation at the approach of the Christmas celebration.

While the theme of Advent is a focus on the coming of Jesus in three ways: his first, his present, and his final Advent, the readings for Gaudete Sunday deal with rejoicing in the Lord – Christian joy – as well as the mission of John the Baptist and his connection with Advent.

CONFESSION BEFORE CHRISTMAS

Confession of sins is the necessary preparation for the coming of Christ. Sin is not a popular topic these days and when we speak of it all, it is usually in the most euphemistic of terms. And yet, the Advent message is clear: there are obstacles in our lives and in our communities that hinder Christ's coming - rough spots that need to be smoothed over with understanding, crooked places that need to be straightened out with truth-telling, molehills that have become mountains among us, valleys of misunderstanding and bad behavior that need to be raised up, acknowledged and confessed.

May God give us the courage to make our confession, so we can find comfort and healing.

THANK YOU... for your donations for the flowers and Christmas decorations in our church.

Use special envelopes, please.

POLISH FOOD ON SALE

We have the dumplings (pierogi: cheese & potatoes, kraut & mushrooms) on sale in our cafeteria!

Buying it you help us financially. Enjoy tasty Polish food!

Program nadchodzących wydarzeń

12/17 Wigilia parafialna

12/21-24 Rekolekcje adwentowe

12/25 Boże Narodzenie

12/31 Msza św. i nabożeństwo na zakończenie roku

01/01 Nowy Rok

01/07 Trzech Króli, Wspólne kołędowanie

PO BOŻEMU PRZEŻYWAJMY ADWENT

„Tam, gdzie ludzie nie boją się Boga, stają się straszni dla siebie nawzajem” Benedykt XVI.

Pielęgnujmy w sobie postawę bojaźni wobec Boga i uczmy takiej postawy nasze dzieci i wnuki. Wspólna, modlitwa, lektura Pisma św. i książek/artykułów o tematyce religijnej - budują takie postawy.

Nie zmarnujmy czasu kończącego się Adwentu!

OBECNOŚĆ KS. MISJONARZA

Nasz gość, ks. dr Jarosław Przeździecki, misjonarz w Urugwaju jest jeszcze do poniedziałku w naszej wspólnocie. Zachęcamy do skorzystania z jego posługi w konfesjonale, przed lub po Mszy św.

OBIAD PARAFIALNY - „Wigilia”

Zapraszamy do udziału w Wigilii Parafialnej dzisiaj po Mszy św. o 10:30. Spotkajmy się w parafialnym gronie przy świątecznym stole (wigilijne czyli postne potrawy) oraz podzielmy się opłatkiem.

SERDECZNIE DZIĘKUJEMY...

Paniom nauczycielkom, rodzicom oraz dzieciom i młodzieży z Sobotniej Szkoły Jęz. Pol. za przygotowanie i przedstawienie Jasełek ku czci Nowonarodzonego Pana Jezusa. „Bóg zapłać”!

OPLATKI NA ŚWIĄTECZNY STÓŁ

Pobłogosławione opłatki są już do nabycia po każdej Mszy św. w przedsionku kościoła lub w zakrystii.

OFIARY NA KWIATY DO ŻŁÓBKA

Z wdzięcznością przyjmujemy datki na kwiaty i choinki jako świąteczną dekorację kościoła. Prosimy użyć w tym celu specjalne kopertki wyłożone w ławkach.

WIELKA WYPRZEDAŻ

Zapraszamy do nabywania pierogów i uszek na świąteczny stół; tylko - \$6:00 za opakowanie.

Kupując, wspieracie nasz budżet parafialny!

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojczy, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawiennictwem Kardynała Augusta łaskio które pokornie proszę.
Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

DEKALOG EMIGRACJI

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja“. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

- *Nie zapominaj*, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
- *Nie zapieraj się* imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby gorzki, jego powód do dumy.
- *Pamiętaj o tym*, że gdziekolwiek rzuca cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
- W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając swoje środowisko, obywatelstwo, *nie wypieraj się* nigdy wiary i tradycji twych przodków, jeśli chcesz, by twoi nowi bracia i twoje dzieci nie wyparły się ciebie. Rodzino stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem, matka.
- *Szanuj swój naród*, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych czy jakichkolwiek innych celów.
- *Nie dozwól*, aby twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łzony, niesłusznie oczerniany.
- *Nie wywyższaj siebie* i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w twoim narodzie jest najlepsze.
- *Ucz się od innych narodów dobrego*, ale nie powtarzaj ich błędów.
- *Pamiętaj, że mieć rodzinę* – naród, jest to wielki przywilej wynikający z prawa człowieka, ale nie zapominaj o tym, że Ojczyzny to wielki zbiorowy obowiązek

- Do wynajęcia połowa domu w Girloy (2 sypialnie). Lester (408) 655-2959.

No Project TOO BIG or TOO SMALL



PATKOWSKI BUILDERS INC

25 Years in Business

Kitchen & Bathroom Remodeling · Residential Construction · Tile Floors/Fireplaces/Exteriors & Patios



Call 650-863-2808 for a FREE ESTIMATE!

info@patkowskibuilders.com | patkowskibuilders.com | LIC # 1036724

Jacob
avis
Real Estate

ROM SKIERSki
Realtor

DRE#01238638

Tylko ROM Pomoże Ci Dobrze Kupić i Dobrze Sprzedać Twój Dom

Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.Romshomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

